

Tuomiolauselma

- 1) Euroopan unionin yleisen tuomioistuimen yhdistetyissä asioissa T-303/06 ja T-337/06, *UniCredito Italiano v. SMHV — Union Investment Privatfonds (UNIWEB)*, 27.4.2010 antama tuomio kumotaan.
- 2) Asia palautetaan Euroopan unionin yleisen tuomioistuimen ratkaistavaksi.
- 3) Oikeudenkäyntikuluista päätetään myöhemmin.

(¹) EUVL C 146, 11.9.2010.

Unionin tuomioistuimen määräys (viides jaosto) 11.5.2011 (Varhoven kasatsionen sadin (Bulgaria) esittämä ennakkoratkaisupyyntö) — Tony Georgiev Semerdzhiev v. ET Del-Pi-Krasimira Mancheva

(Asia C-32/10) (¹)

(Työjärjestyksen 92 artiklan 1 kohta — Direktiivi 90/314/ETY — Matkapaketit, pakettilomat ja pakettikiertomatkat — Tosiseikat, jotka ovat tapahtuneet ennen Bulgarian tasavallan liittymistä Euroopan unioniin — Unionin tuomioistuimen selvästi puuttuva toimivalta vastata ennakkoratkaisukysymyksiin)

(2011/C 232/16)

Oikeudenkäyntikieli: bulgaria

Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin

Varhoven kasatsionen sad

Asianosaiset

Kantaja: Tony Georgiev Semerdzhiev

Vastaaja: Del-Pi-Krasimira Mancheva

Muu osapuoli: ZAD Bulstrad

Oikeudenkäynnin kohde

Ennakkoratkaisupyyntö — Varhoven kasatsionen sad — Matkapaketeista, pakettilomista ja pakettikiertomatkoista 13.6.1990 annetun neuvoston direktiivin 90/314/ETY (EYVL L 158, s. 59) 2 artiklan 1 kohdan c alakohdan, 4 artiklan 1 kohdan iv alakohdan ja 5 artiklan 2 kohdan kolmannen ja neljännen kohdan tulkinta — Matkanjärjestäjän järjestämästä kuljetuksesta tai majoituksesta riippumattomien ”muiden matkailupalvelujen” käsite — Matkanjärjestäjän velvollisuus ottaa kullekin kuluttajalle yksittäinen vakuutus ja antaa hänelle alkuperäinen vakuutuskirja ennen matkan alkamista — Matkanjärjestäjän velvollisuus ottaa matkustajakohtainen vakuutus tapaturmasta aiheutuvien kotiuttamiskustannusten korvaamiseksi — Sopimuksen puutteellisesta tai virheellisestä täyttämisestä kuluttajalle aiheutuvan vahingon käsite — Aineettoman vahingon kuuluminen käsitteen alaan

Määräysosa

Euroopan unionin tuomioistuin ei selvästikään ole toimivaltainen vastaamaan Varhoven kasatsionen sadin (Bulgaria) esittämiin ennakkoratkaisukysymyksiin.

(¹) EUVL C 100, 17.4.2010.

Unionin tuomioistuimen määräys (viides jaosto) 23.5.2011 (Tribunal de première instance de Namurin (Belgia) esittämät ennakkoratkaisupyyntöt) — André Rossius (C-267/10) ja Marc Collard (C-268/10) v. Belgian valtio — valtiovarainministeriö

(Yhdistetyt asiat C-267/10 ja C-268/10) (¹)

(EU 6 artiklan 1 kohta — Euroopan unionin perusoikeuskirjan 35 artikla — Poltettavaksi tarkoitettujen tupakkavalmisteiden hallussapito ja myynti — Kansallinen säännöstö, jossa sallitaan valmisteverojen kantaminen tupakkatuotteista — Unionin tuomioistuimen toimivallan selvä puuttuminen)

(2011/C 232/17)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin

Tribunal de première instance de Namur

Asianosaiset

Kantajat: André Rossius (C-267/10) ja Marc Collard (C-268/10)

Vastaaja: Belgian valtio — valtiovarainministeriö

Väliintulija: Belgian valtio — puolustusministeriö

Oikeudenkäynnin kohde

Ennakkoratkaisupyyntöt — Tribunal de première instance de Namur — EU 6 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan ja Euroopan unionin perusoikeuskirjan 35 artiklan tulkinta — Sellaisen kansallisen säännösten, joka sallii poltettaviksi tarkoitettujen, tunnustetusti terveydelle vakavasti vahingollisten tupakkavalmisteiden valmistuksen, tuonnin, markkinoinnin ja myynnin, yhteensopivuus ihmisten terveyden suojelun tavoitteen kanssa — Valmisteverojen kantamista tupakkatuotteista koskevien kansallisten säännösten pätevyys edellä mainittujen oikeussääntöjen kannalta

Määräysosa

Euroopan unionin tuomioistuin ei selvästi ole toimivaltainen vastaamaan tribunal de première instance de Namurin (Belgia) 24.3.2010 tekemillään päätöksillä esittämiin ennakkoratkaisukysymyksiin.

(¹) EUVL C 221, 14.8.2010.